

Bureau régional B.P. 7814 Yaoundé

giz

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES (DAO) N°18 /2021 POUR LA FOURNITURE ET POSE
DES ECHELES DE SECOURS ET ACCESSOIRES DANS LE CADRE DES ACTIVITES
SON PROJET DE GESTION DURABLE DES FORETS DANS LE BASSIN DU CONGO
(COMIFAC) FINANCE PAR LA MINISTERE ALLEMAND DE LA COOPERATION
(BMZ)**

1. Introduction
2. Information Générale
3. Contenu de l'Appel d'Offres
4. Conditions de soumission
5. Critères de qualification des soumissionnaires
6. Annexes
 - A. Schéma d'évaluation
 - B. Modèle de bordereau des prix
 - SA* C. Fiche technique

AVIS D'APPEL D'OFFRES GIZ- COMIFAC

1. Introduction

La Coopération allemande (GIZ) à travers son projet de gestion durable des Forêts dans le bassin du Congo (COMIFAC) financé par le ministère allemand de la coopération (BMZ) lance le présent appel d'offres pour la fourniture et pose des échelles de secours et accessoires.

2. Informations Générales

La GIZ est une entreprise fédérale allemande active dans le domaine de la Coopération Internationale pour le Développement Durable.

Objet du contrat

Le Bureau régional de la GIZ au Cameroun a l'intention de conclure des marchés pour la fourniture et pose des échelles de secours et accessoires. La livraison des articles se fera au **carrefour Golf Yaoundé**.

3. Contenu de l'appel d'offres

N°	Désignation	QTE
1	Echelles de secours de type 1 avec accessoires	2
2	Forfait pose avec devis détaillé	1
3	Echelles de secours de type 2 avec accessoires	2
4	Forfait pose avec devis détaillé	1

Les prestataires peuvent **soumissionner** en envoyant, **une seule** proposition technique et **une seule** proposition financière, en deux exemplaires, faute de quoi le dossier de soumission sera éliminé.

Les propositions ou offres, doivent être toutes introduites dans une grande enveloppe ; laquelle sera déposée dans une grande enveloppe sous pli fermé avec la mention : « **Fourniture et pose des échelles de secours _ COMIFAC** »

Dossier de soumission :

N° Projet : 17.2210.7-001.00

N° Prosoft : 91150537

La grande enveloppe sera déposée à l'adresse suivante :

« **Bureau régional de la GIZ sis derrière Ambassade de Russie à Bastos, BP 7814 Yaoundé** »

1. L'enveloppe doit contenir une offre complète contenant :

I- Dossier administratif (Obligatoire) :

- Plan de localisation simple et **lisible** sur lequel vous certifiez :
 - La commune du lieu d'établissement
 - La dénomination du quartier
 - Le lieu-dit

(Une descente sur le terrain sera organisée par nos équipes pour visiter physiquement les locaux)

- Registre de commerce
- Attestation de non-redevance **authentique** datant de moins de 3 (trois) mois

(L'authenticité des attestations de non-redevance est systématiquement vérifiée)

- Attestation d'immatriculation
- Relevé d'identité bancaire

II- Dossier technique :

L'offre technique sera basée sur la reprise détaillée des quantités par espèce et spécifications pour assurer la conformité avec la demande. Les photos de réalisations similaires de chaque article devront être présentées. Une attestation et rapport de visite de site signé par la personne de contact au projet.

III- Dossier financier

Il sera composé de :

- **Une lettre de soumission**
- **Un engagement sur l'honneur de la capacité à préfinancer le marché**

(Le soumissionnaire s'engage et affirme sa capacité à préfinancer toutes les opérations relatives au marché objet du présent appel d'offres jusqu'à livraison conforme et complète des marchandises à destination et, à concurrence du montant de l'estimation financière qu'il aura faite. La GIZ ne fera pas d'avance et ne délivrera pas d'AVI)

- **L'offre financière (facture proforma)**

Elle présentera les prix unitaires, le prix total hors taxes, la TVA, le prix total TTC

- **Un document (obligatoire) spécifiant les modalités ET les délais de livraison.**

- Par ailleurs :

- Les offres rédigées en langue française devront parvenir au Bureau régional de la GIZ -Yaoundé sous pli fermé au plus tard le **07 juillet 2021 à 16h00 min**. Les offres parvenues après l'expiration de ce délai ne seront pas recevables ;

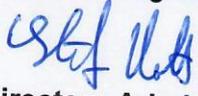
- Le soumissionnaire est lié par son offre jusqu'au **07 octobre 2021 (03 mois)** ;

- L'ouverture des offres aura lieu au Bureau régional de la GIZ à Yaoundé et sera assurée par une commission d'employés de la GIZ ;

- La date de l'attribution du marché est prévue pour le **14 juillet 2021** ;

Le respect de toutes les clauses ou exigences présentées dans le présent appel d'offres est obligatoire. Le non-respect de l'une quelconque des clauses ou exigences du présent appel d'offres entraînera le rejet pur et simple du dossier soumissionnaire.

Pour le retrait du dossier complet d'appel d'offres et pour toutes questions bien vouloir vous adresser par écrit uniquement et obligatoirement à l'adresse suivante : CM_quotation@giz.de. Toute requête adressée par tout autre adresse email sera purement et simplement ignorée.



SAR
Directeur Administratif et Financier
Signature et Date



4. CONDITIONS DE SOUMISSION

Cet appel d'offres s'adresse à toutes les entreprises régulièrement installées au Cameroun en règle avec l'administration fiscale. La validité des offres devra être de **90 jours** à compter de la date limite de leur dépôt. Elles devront reprendre les spécificités techniques indiquées. Le délai de livraison devra être indiqué en nombre de jours après obtention du Bon de Commande. Pendant cette période, aucun changement de prix ni modification quelconque ne sera accepté ni permis.

1. Dossier administratif (Obligatoire) :

- Plan de localisation simple et **lisible** sur lequel vous certifiez :
 - La commune du lieu d'établissement
 - La dénomination du quartier
 - Le lieu-dit

(Une descente sur le terrain sera organisée par nos équipes pour visiter physiquement les locaux)

- Registre de commerce
- Attestation de non-redevance **authentique** datant de moins de 3 (trois) mois

(L'authenticité des attestations de non-redevance est systématiquement vérifiée)

- Attestation d'immatriculation

Relevé d'identité bancaire

I. Dossier technique

L'offre technique sera basée sur la reprise détaillée des quantités par espèce et spécifications pour assurer la conformité avec la demande.

- Photos des réalisations similaires de chaque article devront être présentées
- Attestation de visite de site, signé par la personne de contact au projet
- Rapport de visite de site

II. Dossier financier

Le dossier financier devra comporter :

- **Une lettre de soumission**
- **Un engagement sur l'honneur de la capacité à préfinancer le marché**

(Le soumissionnaire s'engage et affirme sa capacité à préfinancer toutes les opérations relatives au marché objet du présent appel d'offres jusqu'à livraison conforme et complète des marchandises à destination et, à concurrence du montant de l'estimation financière qu'il aura faite. La GIZ ne fera pas d'avance et ne délivrera pas d'AVI)

- **L'offre financière (facture proforma)**

Elle présentera les prix unitaires, le prix total hors taxes, la TVA, le prix total TTC

- **Un document (obligatoire) spécifiant les modalités ET les délais de livraison.**

sm • Par ailleurs :

Entête :

- Une date et un numéro de facture pro forma ;
- Le programme/projet concerné (Exemple, GIZ/COMIFAC)
- Le numéro PN du programme/projet (Exemple PN : 17.2210.7-001.00)
- Le numéro de la commande GIZ (Exemple le N° 91150537)
- Vos adresses : postale, téléphonique, E-mail, N° de rue si possible
- Vos numéros : Contribuable, registre de commerce et numéro de compte.

Corps de la pro forma :

- Le montant total hors taxes sans transport
- Frais de transport (indiqués séparément)
- Le montant total hors taxes avec transport
- Le montant de la TVA
- Le montant total TTC
- La garantie
- Les caractéristiques techniques

NB :

- La facture pro forma doit comprendre un prix total sans transport et un prix total avec transport. Nous nous réservons le droit de commander avec ou sans transport ;
- Les soumissionnaires sont tenus de déposer **une seule** proposition technique et une **seule proposition** financière en deux exemplaires. Les dossiers contenant deux propositions différentes seront rejetés

5. CRITERES DE QUALIFICATION DES SOUMISSIONNAIRES

Les soumissionnaires doivent donner la preuve de leur capacité à satisfaire aux clauses du présent dossier d'appel d'offres en respectant scrupuleusement toutes les indications.

Le dépouillement sera effectué par une commission composée par le personnel de la GIZ. Une procédure en trois étapes sera utilisée pour évaluer les propositions.

1^{ère} étape : L'examen des dossiers administratifs

Seuls les plis contenant le dossier administratif **complet et à jour** seront recevables (accepté) pour passer à l'étape suivante relative à l'évaluation des offres techniques.

2^{ème} étape : L'évaluation des offres techniques

Seules les offres techniques des soumissionnaires ayant produit un dossier administratif complet et à jour seront analysées.

Les critères d'évaluation pris en compte pour l'évaluation des dossiers techniques sont :

- Respect scrupuleux des spécifications techniques en rapport avec la demande

Présentation de **3 (trois)** copies des bons de commandes + les bordereaux de livraison correspondant (Bon de commande + Bordereau de livraison), pour des marchés dont la valeur est au moins égale, sinon supérieure à celle du présent appel d'offres et qui ont été livrés avec succès.

- Photos des réalisations similaires de chaque article devront être présentées.

- Attestation de visite de site, signé par la personne de contact au projet
- Rapport de visite de site

Personne à contacter

Michel Bongmboum

M + 237 671 37 02 06

E michel.bongmboum@giz.de

3^e étape : L'ouverture et la comparaison des propositions financières

Seules les offres techniquement conformes seront évaluées.

Les critères retenus pour l'évaluation financière sont :

- Le prix ;
- Le délai de livraison ;
- Et la garantie

La GIZ se réserve le droit de ne retenir aucun des prestataires ayant soumissionné si les offres ne satisfont pas aux critères donnés.

Le non-respect de l'un quelconque des critères ou exigences indiqués supra constitue un vice de forme et de fond et entraînera le rejet systématique de l'offre du soumissionnaire

Si au bout de trois (03) à quatre (04) semaines après la date de dépôt des offres vous n'avez pas été recontacté, nous vous prions de considérer que votre offre n'a pas été retenue.

Annexe A
Schémas d'évaluation

Evaluation du dossier administratif :

N°	PRESTATAIRE	Plan de localisation (Oui / Non)	Attestation de non- redevance authentique et à jour (datant de moins de trois (03) mois oui/Non)	Carte du contribuable datant de moins de dix (10) ans (oui/non)	Registre de commerce avec activité concernée	Domiciliation bancaire datant de - de 3 mois (oui/non)	DECISION (Accepté / rejeté)
1							
2							
3							
4							

Évaluation des offres techniques

N°	PRESTATAIRE	Respect des Spécifications Techniques (oui/non)	03 copies bons de commandes + BL (oui/non)	Observations (éléments manquants)	DECISION (Accepté / rejeté)
1					
2					
3					
4					

Ouverture et comparaison des offres financières

N°	Prestataire	Avis technique	Lettre de soumission	Engagement sur l'honneur	Délais de Livraison	Garantie	Montant	Rang	Observations

Annexe B : Modèle de bordereau des prix

Désignation	Nbre / Qté	Unité	Coûts unitaires / Prix unitaire	Coûts Totaux	
Total Hors Taxes (sans transport)				Fcfa	Fcfa
				Transport	Fcfa
Total Hors taxes (avec transport)				/	Fcfa
Impôts (s'il y a lieu)				Fcfa	Fcfa
TVA 19,25%				Fcfa	Fcfa
TOTAL GENERAL				Fcfa	Fcfa

Spécifications techniques

ECHELLE DE TYPE 1

Quantité	Article / Désignation
2 pcs	Echelle de hauteur 13,95 m avec partie dépliable

- Échelle pliable en aluminium-nirosta anodisé
- Anodisé aux couleurs naturelles.
- Profils anti-glissement.
- entre marches : **280mm**
- longueur dépliable : **3240mm**
- largeur : **600mm**
- Passage : **550mm**
- Barreau rainurés en tubes ronds

Autres éléments obligatoires des échelles

- L'échelle est construite en matières non sujettes à corrosion : les profilés sont en alliage d'aluminium, anodisé 10 µm, ton mat satin naturel ;

-visserie en acier inoxydable qualité A2 70 DaN/mm²; circlips, coussinets etc. en polyamide.

Les soudures sont exclues : l'assemblage des échelons dans les montants est réalisé par encastrement et sertissage, tous les autres assemblages sont réalisés par boulons et rivets

(Voir plans d'exécution)

4 pcs	Supports Verticaux de longueur 15 m
	- En aluminium-nirosta anodisé
	- Tube carré
	- Fixé au sol par platines
	- Raidies par des supports horizontaux longitudinaux

(Voir plans d'exécution)

2 pcs	Supports Verticaux de longueur 10,65 m
	- En aluminium-nirosta anodisé
	- Tube carré
	- Raidies par des supports transversaux

(Voir plans d'exécution)

Autres éléments obligatoires des supports

-L'échelle répond aux normes EN 131 et ISO 14122-4.

-L'échelle est constituée de montants en profils tubulaires oblongs à champs arrondis de 75 x 26 x 2 mm et d'échelons ronds de 33 mm de diamètre en aluminium extrudé avec face supérieure aux stries profondes

8 pcs	Fixation murale de 550 mm
	- En aluminium-nirosta anodisé

- Tube carré
- Fixé au mur par platines et cornières

Autres éléments obligatoires de fixation

- L'échelle est équipée d'une partie inférieure relevable pour ainsi éviter l'usage abusif : hauteur libre, c.-à-d. la distance entre le niveau du sol et le pied de la partie relevée, de 3,24 m;
- équilibrée par contrepoids insérés dans des gaines ; axes, ressorts et câbles sont en inox, poulie en polyacetal (POM-H);
- le (dé)verrouillage est, du haut, un déclencheur avec pédale peut être utilisé

FF (Voir plans d'exécution)
Pose des échelles y compris toutes sujétions de pose

 **NB : PLAN D'EXECUTION EN PJ**

ECHELLE DE TYPE 2

Quantité	Article / Désignation
2 pcs	Echelle à crinoline de hauteur 13,95 m avec partie dépliable

- Échelle pliable en aluminium-nirosta anodisé
- Anodisé aux couleurs naturelles.
- Profilés anti-glissement.
- entre marches : **280mm**
- longueur dépliable : **3240mm**
- largeur : **600mm**
- Passage : **700mm**
- Barreau rainurés en tubes ronds

Autres éléments obligatoires des échelles

- L'échelle est construite en matières non sujettes à corrosion:les profilés sont en alliage d'aluminium, anodisé 10 µm, ton mat satin naturel;
- Visserie en acier inoxydable qualité A2 70 DaN/mm²; circlips, coussinets etc. en polyamide.
- Les soudures sont exclues : l'assemblage des échelons dans les montants est réalisé par encastrement et sertissage, tous les autres assemblages sont réalisés par boulons et rivets

(Voir plans d'exécution)

28 pcs	Fixation murales de 550 mm
	- En aluminium-nirosta anodisé
	- Profilés en U

Autres éléments obligatoires des supports

- L'échelle répond aux normes EN 131 et ISO 14122-4.
- L'échelle est constituée de montants en profils tubulaires oblongs à champs arrondis de 75 x 26 x 2 mm et d'échelons ronds de 33 mm de diamètre en aluminium extrudé avec face supérieure aux stries profondes.

6 pcs	Passerelles en acier galvanisé
	- dimensions : 650mmx1100mm
	-Plate forme en tôle d'épaisseur minimum 5mm
	- supports en Tubes carrés
	- supports Fixés au mur par platines et cornières

Autres éléments obligatoires des supports

- L'échelle est équipée d'une protection dorsale constituée d'arceaux en profils tubulaires à section carrée de 25 x 25 x 1,5 mm et de 5 montants en profils tubulaires ronds Ø 18 x 2 mm pénétrant les arceaux.
- Le passage libre dans la cage est de +/-Ø 70 cm. La distance entre les arceaux doit être réglable, mais ne peut pas dépasser 1 m.

Élément de base coulissant contrebalancé

- L'échelle est équipée d'une partie inférieure relevable pour ainsi éviter l'usage abusif :
 - ✓ hauteur libre, c.-à-d. la distance entre le niveau du sol et le pied de la partie relevée, de 3,24 m;
 - ✓ équilibrée par contrepoids insérés dans des gaines ; axes, ressorts et câbles sont en inox, poulie en polyacetal (POM-H);

le (dé)verrouillage est, du haut, un déclencheur avec pédale peut être utilisé

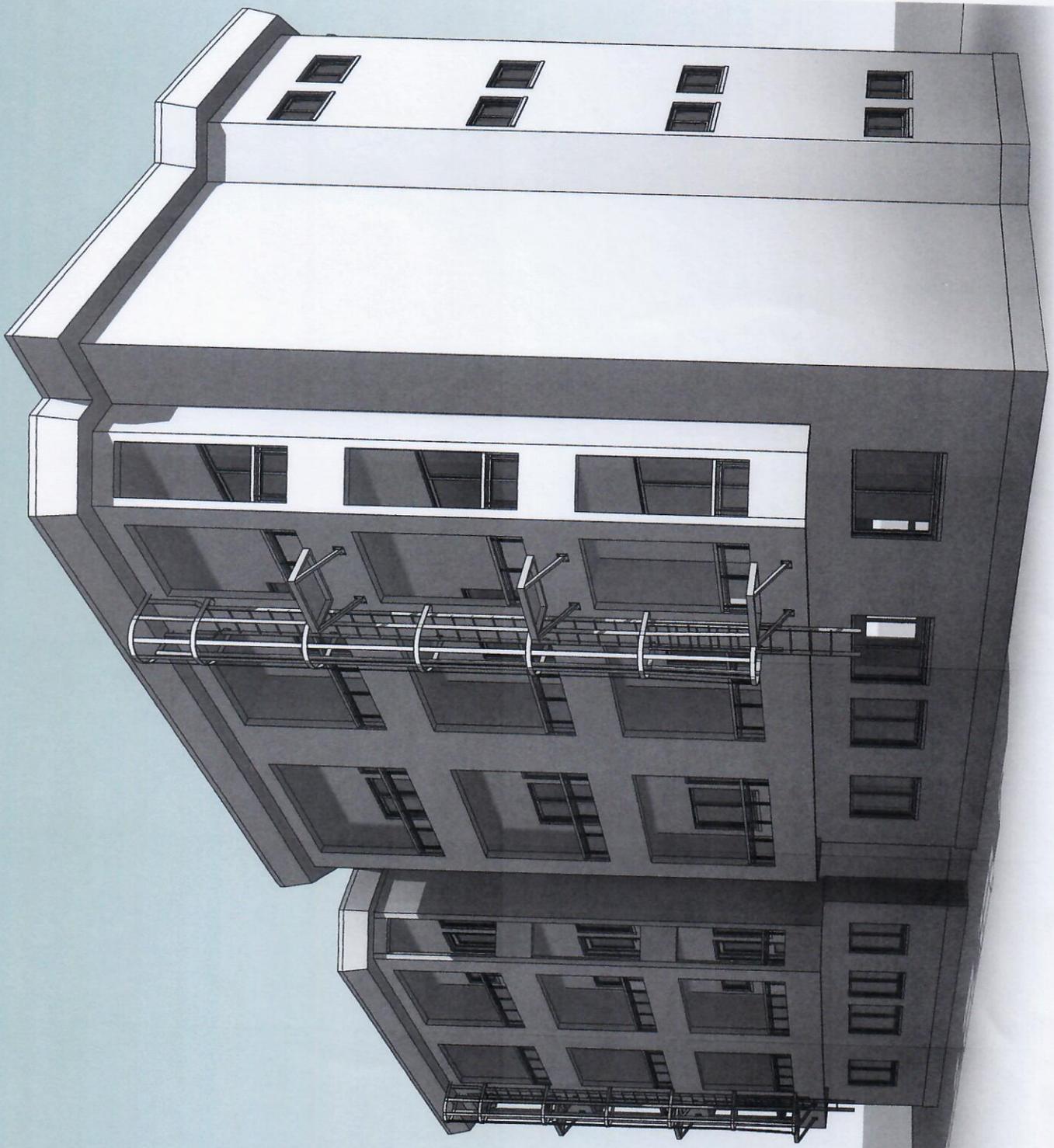
(Voir plans d'exécution)

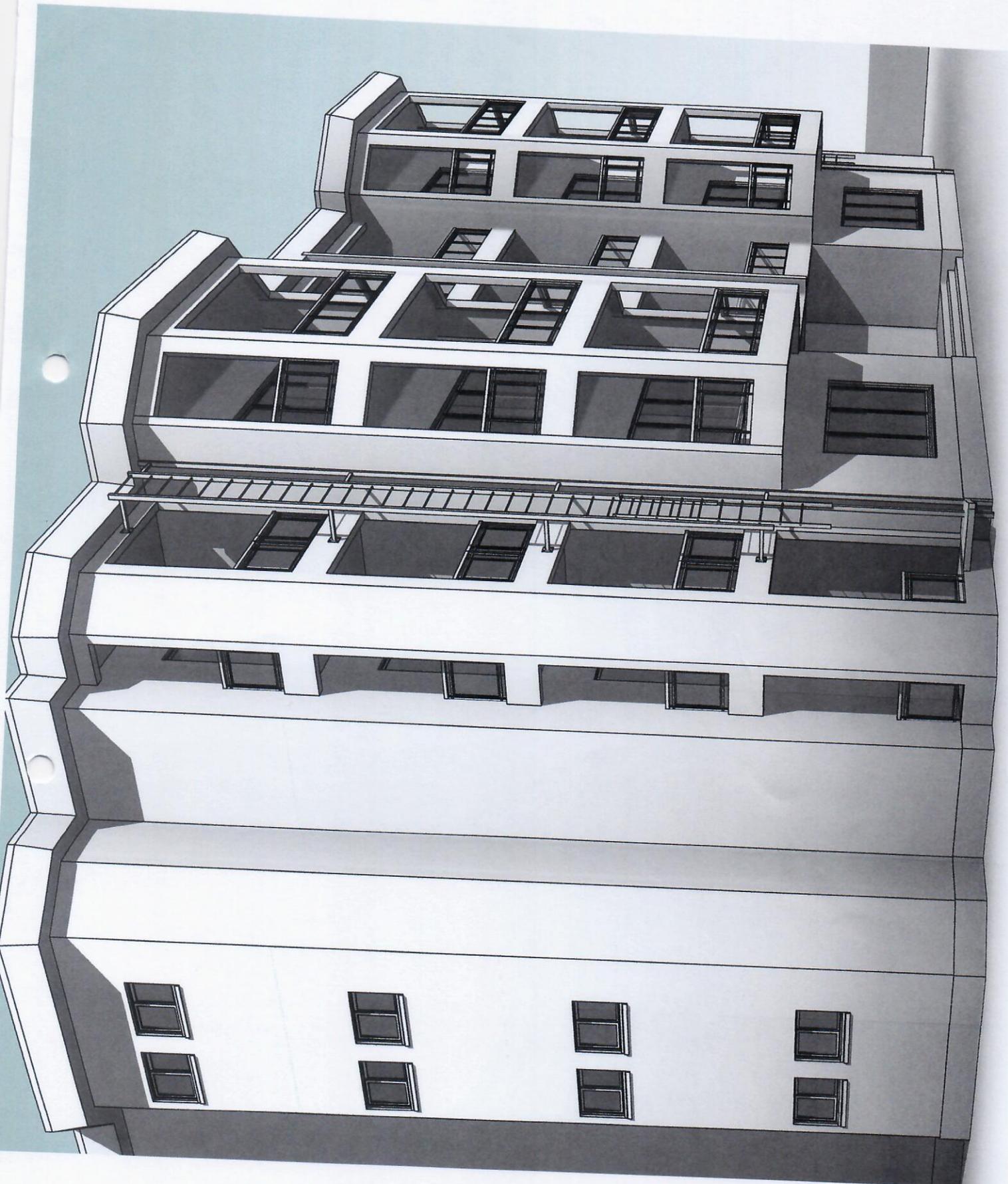
FF

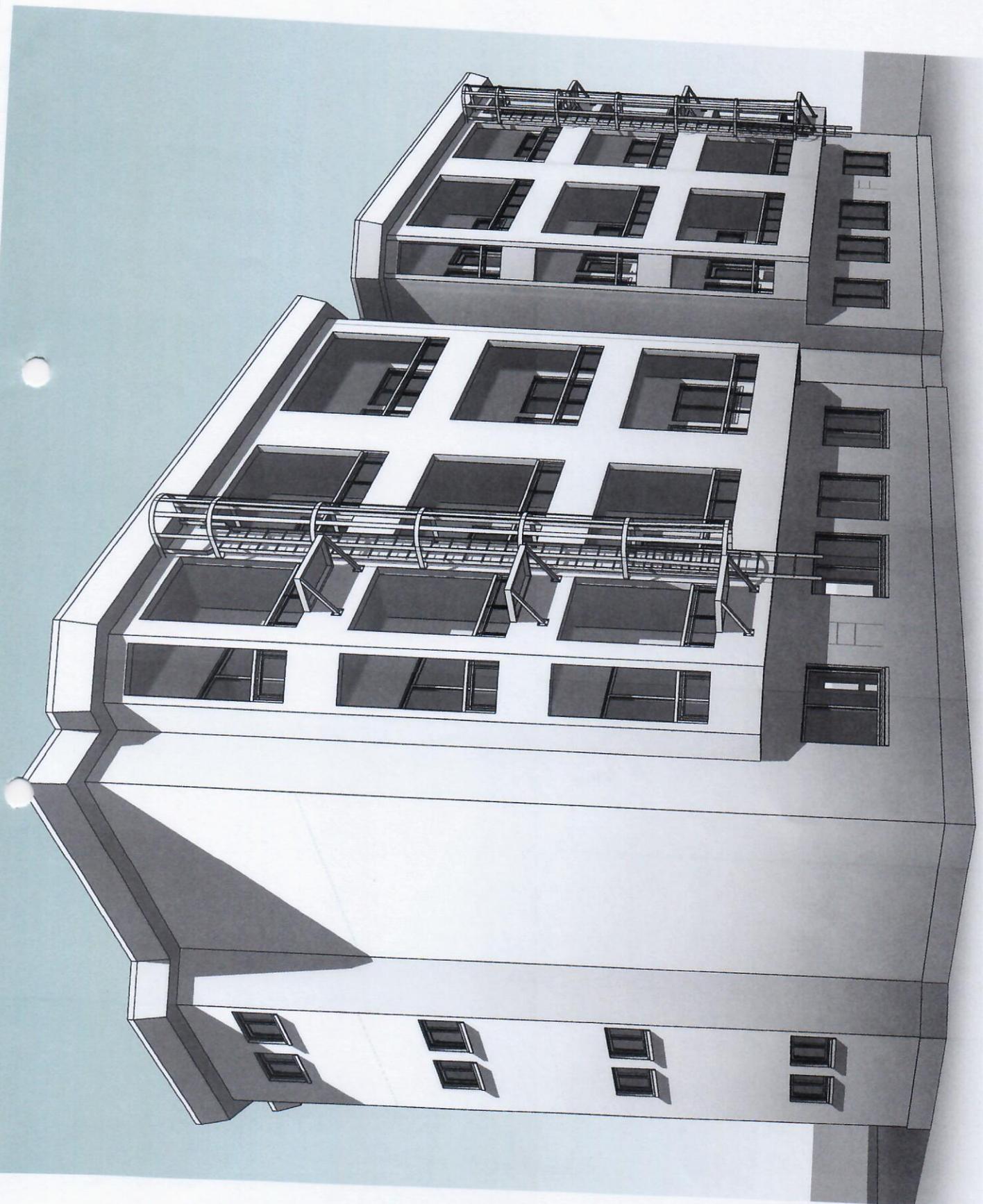
Pose des échelles y compris toutes sujétions de pose



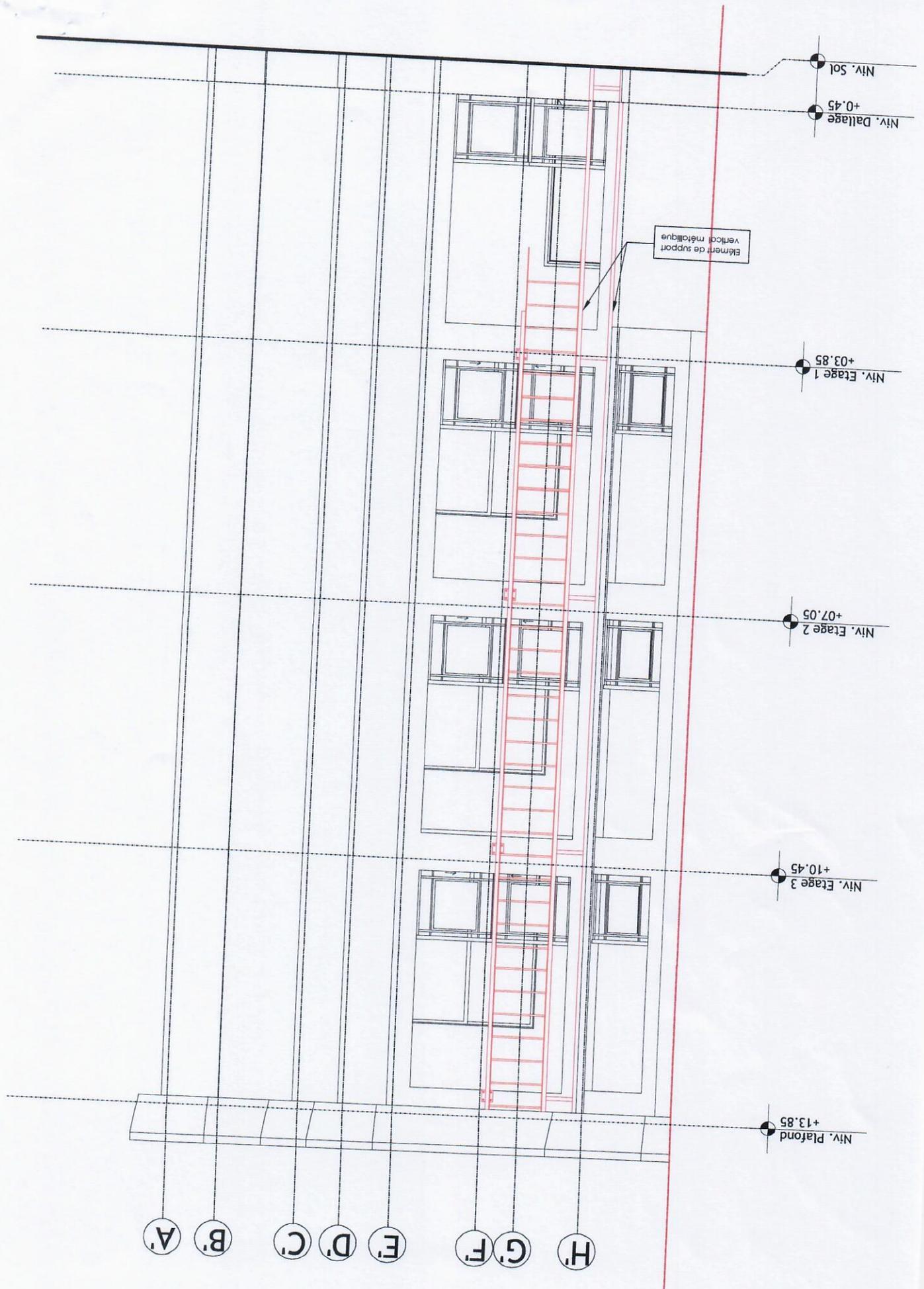
NB : PLAN D'EXECUTION EN PJ

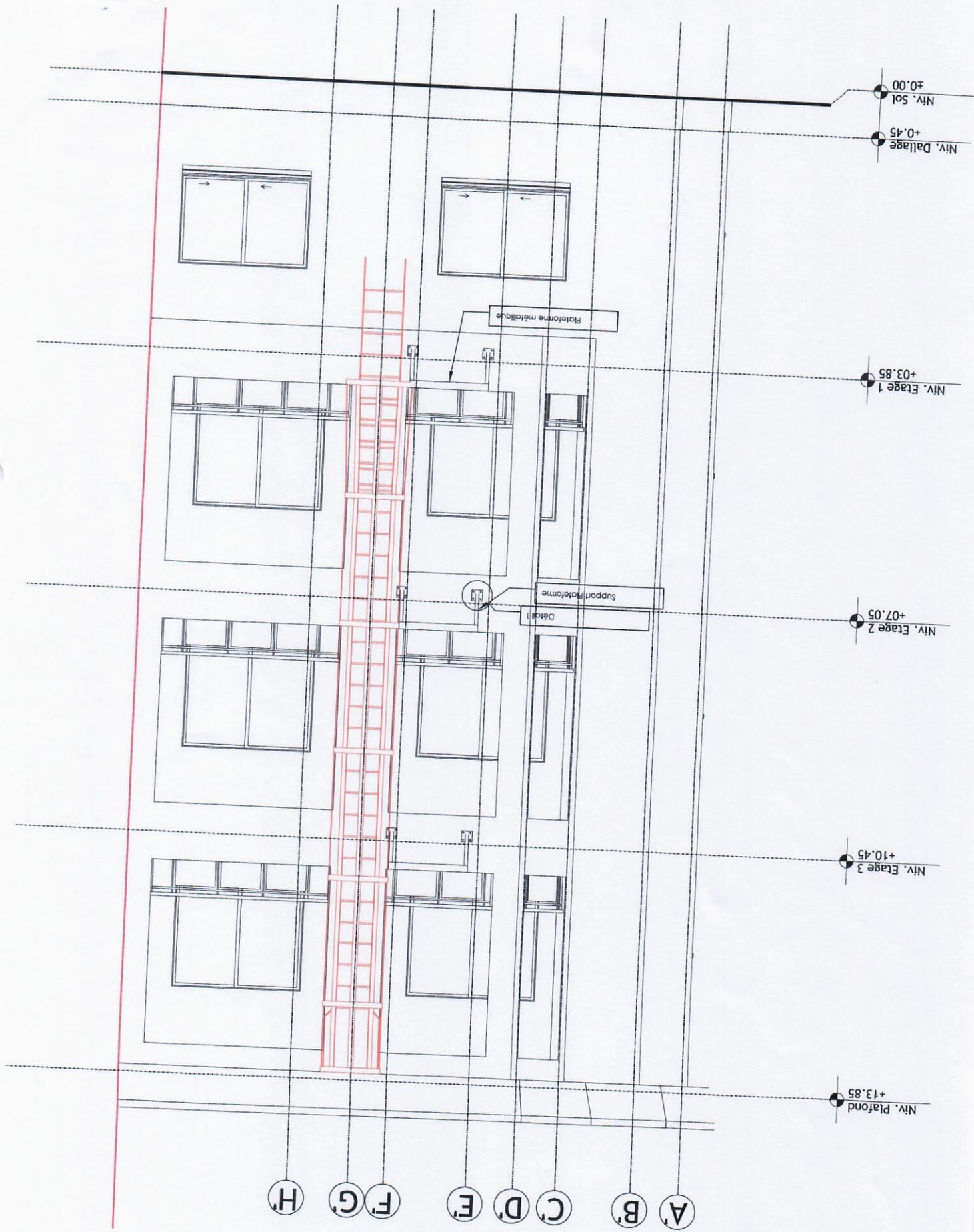












Niv. Sol ±0.00
Niv. Dalle +0.45

Niv. Etage 1 +03.85

Niv. Etage 2 +07.05

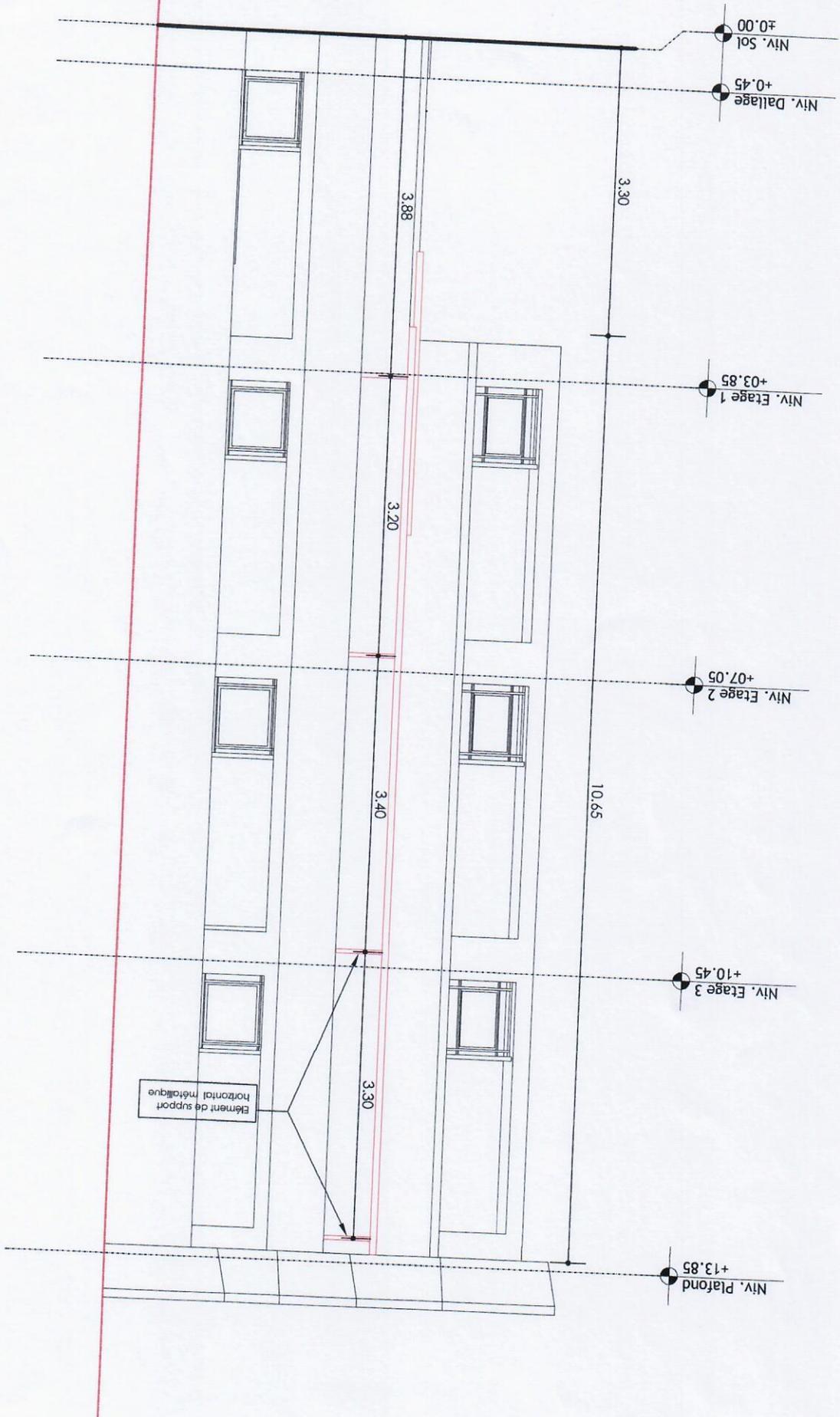
Niv. Etage 3 +10.45

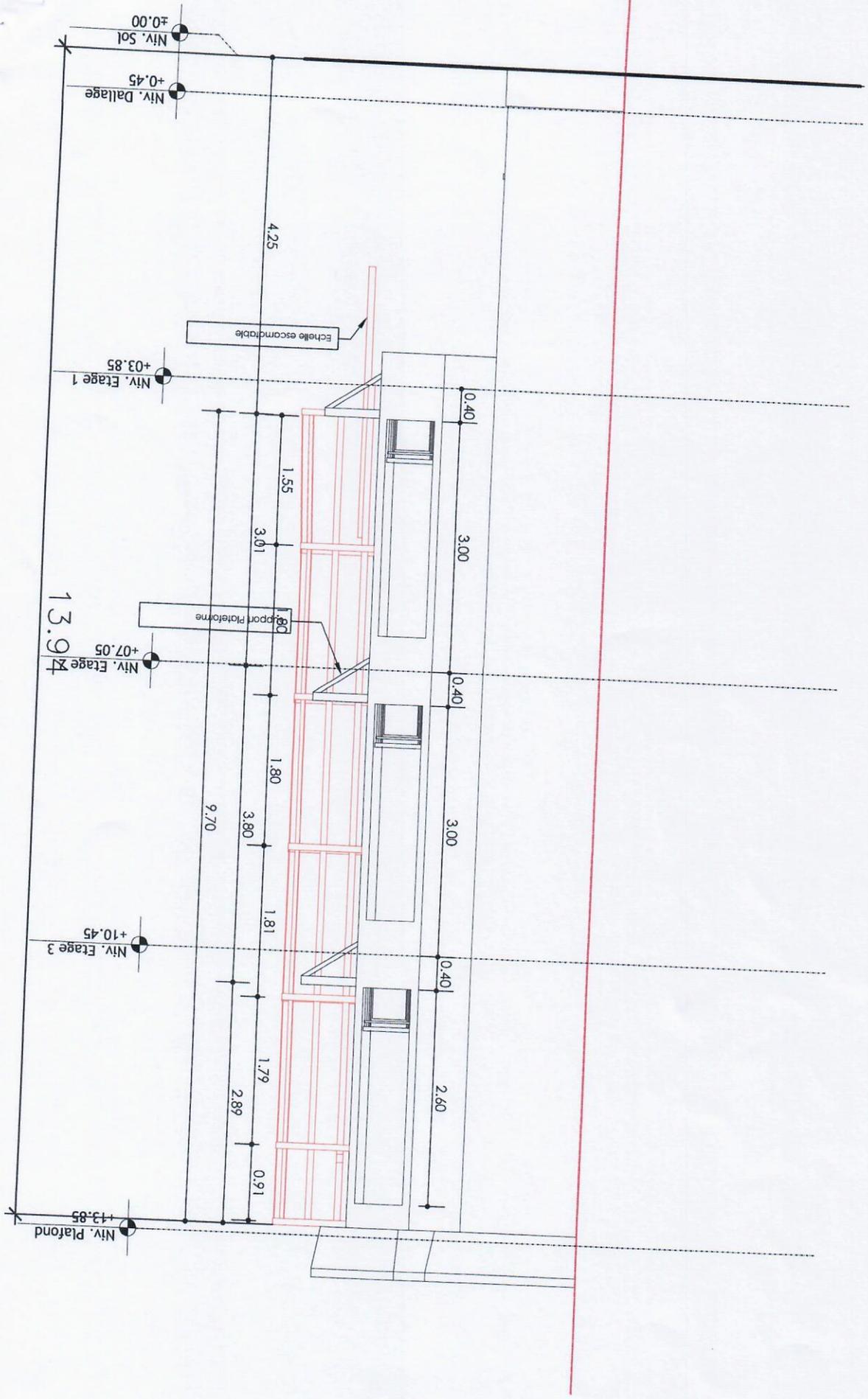
Niv. Plafond +13.85

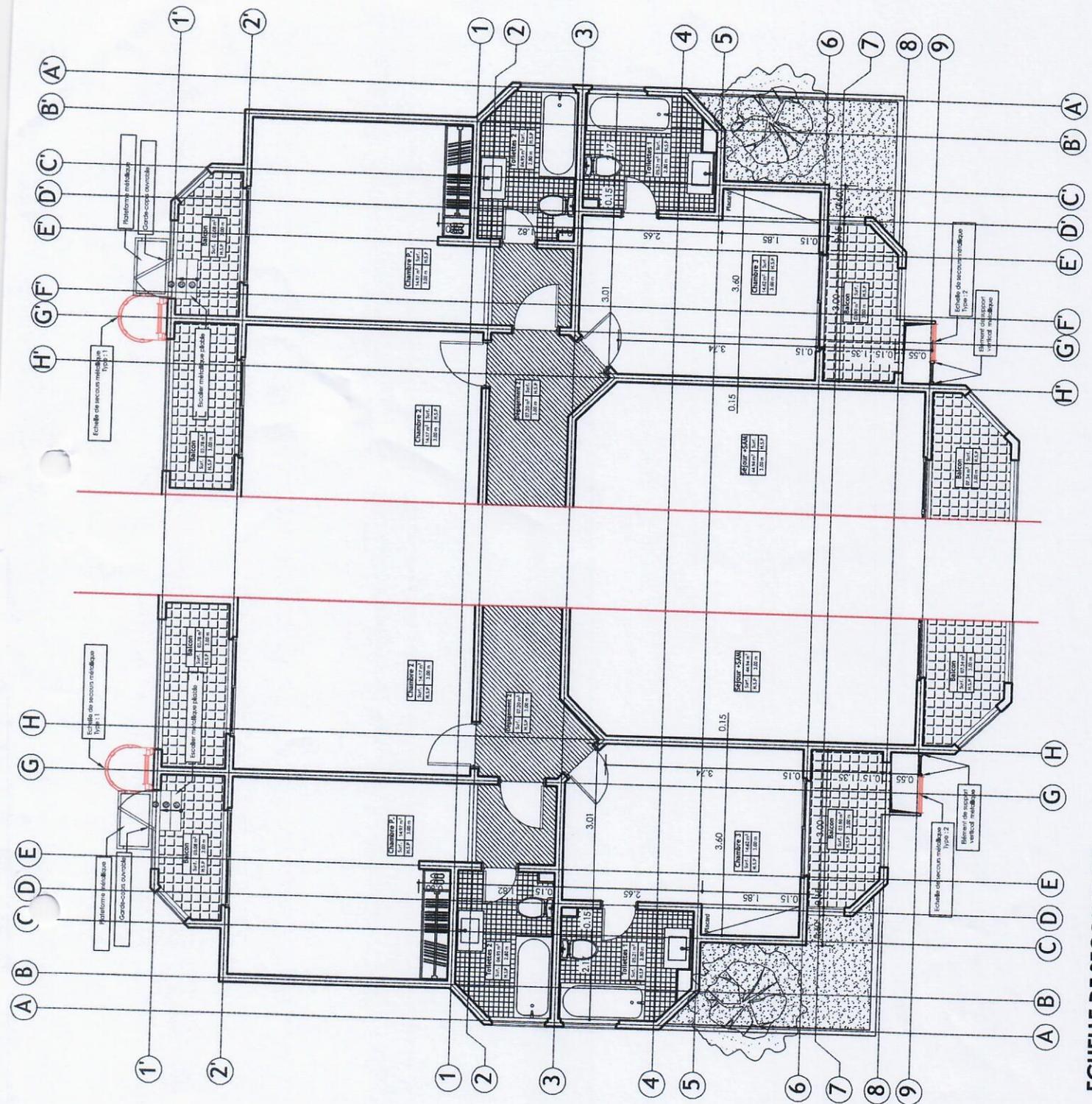
A
B
C
D
E
F
G
H

Platoforne métallique

Support Platoforne
Détail







ECHELLE DE SECOURS GIZ
 ECHELLE 1/75e

DISTRIBUTION ETAGES 1, 2 ET 3
 FEVRIER 2020